



BULETINUL EPISCOPIEI



Buletin informativ al Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria, cu reședința la Giula
Apare cu binecuvântarea † Preasfințitului Părinte Episcop Siluan - Anul XV. Nr. 2 (166), februarie 2017

LUCRĂRILE CONSILIULUI ȘI ADUNĂRII EPARHIALE ALE EPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNE DIN UNGARIA

Sâmbătă, 25 februarie 2017, sub conducerea Preasfințitului Părinte Episcop Siluan, la Reședința Episcopală din Giula a avut loc ședința anuală de lucru a Adunării Eparhiale a Episcopiei Ortodoxe Române din

Ungaria. Ședința a fost precedată de săvârșirea Sfintei Liturghii și a slujbei de „Te Deum”, în Catedrala Episcopală, precum și de întrunirea Consiliului Eparhial, care s-a desfășurat

tot la Centrul Eparhial, în ziua anterioară, vineri, 24 februarie 2017.

Pentru Episcopia din Ungaria, anul 2016 a reprezentat un prilej aniversar deosebit, deoarece s-au împlinit 70 de ani de la înființarea propriu-zisă a Episcopiei, prin hotărârea Congresului Național Bisericesc al Românilor din Ungaria, ținut în Catedrala din Giula, în 27 martie 1946 și validarea lui prin hotărârile Sfântului Sinod al BOR din 1950 și 1953. Momentul aniversar a fost marcat în cadrul Conferinței preoțești misionar-pastorale de primăvară, din anul trecut și vernisaajul unei expoziții bisericești cu piese de patrimoniu și icoane bizantine contemporane, ce au avut loc la Centrul Cultural „Csabagyöngye” din Bi-

chișceaba (Békéscsaba), în 4 iunie 2016.

În cadrul ședinței de lucru a Adunării Eparhiale au fost prezentate în mod detaliat rapoartele de activitate ale Episcopiei, pentru anul 2016,



la cele trei sectoare de activitate: administrativ-bisericesc, cultural și financiar-economic, fiind înregistrate și de această dată realizări importante, ca de pildă:

- continuarea lucrărilor de restaurare la unele biserici și paraclise ale Episcopiei: Budapesta, Bichiș, Giula Mică și Apateu;

- continuarea unor activități social-caritative remarcabile, în special la Parohia Micherechi, unde tineri și credincioși ai acestei parohii au strâns din nou tone întregi de produse, pe care le-au împărțit înainte de Crăciun la Așezăminte Educative și Sociale de la Mănăstirea Bic, din Episcopia Sălajului și la familii sărace din Șimleul Silvaniei și din județul Bihor, din România, sau Bihorul Unguresc (Hajdu

Bihar), din Ungaria;

- activități misionar-pastorale adresate tinerilor, prin ore și tabere de religie, prin vizite la familii de credincioși din parohiile lor și la case de copii din România;

Grupul a vizitat, de asemenea, Catedrala și Palatul Patriarhiei, Palatul Parlamentului, Ansamblul arhitectural al Catedralei Mântuirii Neamului, aflată în construcție și a fost primit de Preafericitul Părinte

Patriarh Daniel, care le-a adresat cuvânt de prețuire și binecuvântare.

- programele culturale desfășurate la nivelul Episcopiei au continuat și în anul 2016, ca de pildă Festivalul de Păstra-

re și Promovare a Tradițiilor Populare Românești, intitulat „La obârșii, la izvor” și ajuns la cea de-a IX-a ediție.

Lucrările forurilor deliberative și executive ale Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria au fost consacrate Anului omagial al sfințelor icoane, al iconarilor și al pictorilor bisericești și Anului comemorativ Justinian Patriarhul și al apărătorilor Ortodoxiei în timpul comunismului, în Patriarhia Română și s-au încheiat prin adoptarea Proiectelor de Hotărâri, pentru fiecare domeniu de activitate, care vor fi aduse la îndeplinire în acest an.

**Biroul de Presă
al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria**

VIZITA MINISTRULUI DE EXTERNE TEODOR MELEȘCANU LA BUDAPESTA

Luni, 27 februarie 2017, cu binecuvântarea și în prezența Preasfințitului Părinte Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria, la Capela Românească din Budapesta a avut loc o întâlnire de lucru între Domnul Teodor Meleșcanu, Ministru de Externe al Guvernului Român și reprezentanți ai comunității românești din Ungaria.

Întâlnirea a fost organizată de Ambasada României la Budapesta, împreună cu Episcopia Ortodoxă Română din Ungaria și face parte dintr-un context mai larg, al vizitei efectuate la Budapesta de Domnul Ministru de



Externe Teodor Meleșcanu, la invitația Ministrului de Externe Maghiar Péter Sziijártó. În cadrul vizitei, Ministrul de Externe Român a avut și alte întâlniri, cu omologul său maghiar, cu Domnul Prim Ministru Viktor Orbán și cu alte oficialități și a susținut o alocuțiune la reuniunea anuală a diplomației ungare, în încercarea de a contribui la o intensificare și îmbunătățire a legăturilor bilaterale și schimburilor comerciale între cele două State, România și Ungaria. Deoarece problema minorităților din cele două țări și a asigurării celor necesare acestora este importantă, putând contribui și ea la obiectivul general menționat, a fost programată această întâlnire a Ministrului de Externe Român cu reprezentanții comunității românești.

Domnul Ministru Teodor Meleșcanu a venit însoțit de Domnul Marius Lazurcă, Ambasadorul României la Budapesta și de reprezentanții Statului Ungar care au asigurat buna desfășurare a întregii vizite și a fost întâmpinat la intrarea în Capela Românească din

Curțile Gojdu de Preasfințitul Părinte Siluan, Părintele Protosinghel David Pop, Superiorul Așezământului Monahal Românesc „Sfântul Ioan Botezătorul” din Budapesta, Părintele Marius Maghiaru, Protopop de Budapesta și Președintele Uniunii Culturale a Românilor din Ungaria (UCRU), Domnul Florin Trandafir Vasiloni, Consulul General al României la Giula și Domnul Ioan Fodoreanu, Consulul General al României la Seghedin.

După o scurtă întrevvedere cu Preasfințitul Părinte Siluan, care i-a prezentat Domnului Ministru problemele principale cu care se confruntă în prezent Episcopia, a urmat întâlnirea cu reprezentanții comunității românești din Ungaria, care a avut loc în Capela aflată la etajul clădirii. La această întâl-

nire au luat parte aproximativ 20 persoane, între care s-au numărat, Ierarhul, cei doi Preoți menționați și cei doi Consuli Generali, de la Giula și Seghedin, Doamna Maria Gurzău Czegledi, Directorul Liceului Românesc „Nicolae Bălcescu” din Giula”, Domnul Gheorghe

Petrușan, Președintele Autogovernării Românești Locale din Seghedin și fost Șef de Catedră de Limba Română, la Facultatea de Pedagogie a Universității din Seghedin, Domnul Profesor Petru Weber și Doamna Profesoară Elena Sandu, de la aceeași Catedră, Domnul Profesor Florin Ciobanu, de la Catedra de Limba Română a Universității ELTE din Budapesta, Doamna Gabriela Elekeș, Președintele Asociației Femeilor Ortodoxe Române din Budapesta, Domnul Ștefan Oroian, artist plastic din Giula, Doamna Margareta Tat, Primarul Micherechiului, Părintele Ioan Bun, Paroh la Micherechi, Doamna Ana Ruja, Director Adjunct la Școala Generală și Doamna Simina Gherțan, Educatoare la Grădinița din Micherechi, Doamna Rita Pățaș, Vicepreședinte al UCRU, ș.a.

Întâlnirea a fost deschisă printr-un cuvânt de bun venit și o scurtă prezentare generală a comunității românești din Ungaria, făcută de Preasfințitul Părinte Siluan, precum și de cuvântul de salut al Domnului Ministru Teodor Mele-

(Continuare în pag. a 3-a)

VIZITA MINISTRULUI DE EXTERNE TEODOR MELEȘCANU LA BUDAPESTA

(Urmare din pag. a 2-a)

șcanu, care a menționat motivele vizitei sale în Ungaria și ale întâlnirii cu membrii comunității românești, cărora a dorit să le cunoască problemele și să îi încurajeze în menținerea identității culturale, spirituale și naționale românești și de luările de cuvânt ale reprezentanților comunității. Astfel, au vorbit Părintele Marius Maghiaru, Președintele UCRU, Doamna Director Maria Gurzău Czeglédi, Doamna Primar Margareta Tat, Doamna Simina Gherțan, de la Grădinița din Micherechi, Doamna Gabriela Elekeș, Domnii Profesori Gheorghe Petrușan, Petru Weber, Florin Ciobanu și Elena Sandu, precum și Doamna Rita Pâtcaș, Vicepreședinta UCRU și au fost expuse mai multe doleanțe, legate de năzuințele comunității, ca de pildă susținere financiară din partea celor două Țări, pentru a finaliza lucrările de restaurare la imobilul din Budapesta, de la Curțile Gojdu, aflat în proprietatea Episcopiei

și care adăpostește Parohia și Așezământul Monahal Românesc din Budapesta, înființarea unui Centru Cultural Românesc al comunității din Budapesta, care să satisfacă așteptările ei în acest domeniu, posibilitatea înființării unei Grădinițe și Școli Generale Românești la Budapesta, pentru familiile de români de aici, deoarece celelalte Școli Generale și Liceul Românesc din Giula sunt prea departe, obținerea mai rapidă, îndată după încheierea studiilor, a Diplomelor de Licență, pentru elevii români din Ungaria care studiază în România, acordarea unor burse și pentru elevii care studiază la Catedrele de Limba Română ale Institutelor Pedagogice din Seghedin și Budapesta, problemele întâmpinate în derularea unor proiecte finanțate prin Departamentul pentru Românii de Pretutindeni sau Secretariatul de Stat pentru Culte de la București, care au o legislație foarte strictă în privința termenelor de desfășurare a proiectelor și de justificare a

sumelor, susținere financiară mai mare, din partea Ungariei și României, pentru presa românească din Ungaria, care are două perioade, spre deosebire de alte minorități din Ungaria, cu un singur ziar, precum și alte proiecte care ar încuraja această comunitate să își afirme și consolideze identitatea românească.

Toate aceste probleme și solicitări au fost consemnate în jurnalul Domnului Ministru, urmând să își găsească o posibilă soluționare în viitor, prin intervențiile sale și prin sprijinul celor două State.

La final, Domnul Ambasador Marius Lazurcă și-a exprimat satisfacția pentru reușita acestei întâlniri și a adus mulțumire Episcopiei, pentru sprijinul oferit în desfășurarea evenimentului și tuturor celor care au onorat cu prezența lor invitația adresată.

**Biroul de Presă
al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria**

Slujire Arhierescă și sfințire de clopot la Parohia Săcal, în Duminica Înfricoșătoarei Judecăți

În Duminica Înfricoșătoarei Judecăți, sau a Lăsatului sec de carne (19 februarie 2017), Preasfințitul Părinte Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria, s-a aflat în mijlocul credincioșilor ortodocși români din Parohia Săcal (Körösszakál), aparținând acestei Episcopii, cu prilejul sfințirii unui nou clopot pentru această parohie.

Ierarhul a fost întâmpinat de dimineață, potrivit tradiției, de Părintele Paroh Ionuț Teodor Negrău și de credincioșii săi, precum și de ceilalți preoți și diaconi

care au făcut parte din soborul slujitor: Părintele Origen Sabău, Protopop de Dobrițan (Debrecen) și Paroh la Apateu (Körösszegapáti), Părintele Aurel Becan, Protopop de Seghedin (Szeged) și Paroh la Cenadul Unguresc (Magyarcsanak), Arhidiaconul Emanuel Văduva și Diaconul Marius Vidican, de la Catedrala Episcopală din Giula. Mai târziu, pentru sfințirea clopotului, s-a adăugat și Părintele Cosmin Pop, de la Jaca (Zsáka), care a slujit anterior în biserica sa parohială, unde a avut de făcut și o slujbă de parastas.

Programul de la Săcal a început cu Sfânta Liturghie Arhierescă săvârșită în locașul de cult, în cadrul căreia Preasfințitul Părinte Siluan a rostit un cuvânt de învățătură la pericopa evanghelică duminicală, ce ne îndeamnă pe toți la credință mai multă și priveghere sporită, precum și la săvârșirea faptelor bune față de aproapele nostru, întru care se ascunde Însuși Hristos Domnul și Care va răsplăti fiecăruia, la cea de-a doua venire, după felul în care și-a trăit acesta viața sa pământească. Îndemnul este cu atât mai binevenit acum,

în perioada aceasta de pregătire pentru începutul Postului Mare, care se va face peste o săptămână și care își propune, încă o dată, să ne așeze pe fiecare dintre noi pe drumul cel bun, ce duce spre împlinirea faptelor evanghelice, iubirea aproapelui și dobândirea Împărăției Cerurilor și a vieții celei de veci, datorite oamenilor prin Învierea Domnului nostru Iisus Hristos și Jertfa Sa cea mântuitoare.

La slujbă, alături de românii din Săcal, au participat și credincioși din Oradea, sau

(Continuare în pag. a 4-a)

Slujire Arhierescă și sfințire de clopot la Parohia Săcal, în Duminica Înfricoșătoarei Judecăți

(Urmare din pag. a 3-a)

din localități apropiate (Micherechi, Biharugra, Komádi), dar și oficialități, precum Domnul Florin Trandafir Vasiloni, Consulul General al României la Giula, împreună cu familia sa și Domnul Pálfi Tamás, Primarul Săcalului.

Îndată după rugăciunea Amvonului, Ierarhul, soborul slujitor și credincioșii, au ieșit în procesiune până în curtea bisericii și a săvârșit acolo sfințirea clopotului celui nou, de 325 de kilograme, așezat pe un podium special și care în curând va fi montat în clopotnița bisericii, alături de celălalt clopot, mai mic, ce cheamă la rugăciune, în fiecare duminică și sărbătoare, pe credincioșii ortodocși români din Săcal. Clopotul

cel nou a fost turnat în acest an la turnătoria „Grassmayr” din Innsbruck, în Austria și a putut fi achiziționat printr-un proiect de finanțare înaintat



către Ministerul Resurselor Umane de la Budapesta, prin grija și strădaniile Părintelui

Paroh Ionuț Negrău. El înlocuiește un clopot mai vechi, din anul 1926, care s-a crăpat datorită utilizării și trecerii timpului și care ulterior

va fi transformat într-un monument reprezentativ pentru această parohie, datorită in-

scripției pe care o are și vechimii sale.

La sfârșitul Sfintei Liturghii, Ierarhul l-a felicitat pe Părintele Paroh pentru această frumoasă realizare din viața Parohiei Săcal, iar acesta, la rândul său, a adus mulțumire tuturor celor care l-au ajutat în îndeplinirea acestui demers și dorință fierbinte a credincioșilor săcăleni.

Toți participanții au fost invitați apoi la o agapă frățească oferită din partea Parohiei, la cantina comunei, unde a continuat atmosfera de comuniune frățească românească.

**Biroul de Presă
al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria**

Slujbă de Priveghere la Schitul Almaș, din Arhiepiscopia Aradului

La Praznicul Împărătesc al Întâmpinării Domnului (2 februarie 2017), cu binecuvântarea Înaltpreasfințitului Părinte Timotei, Arhiepiscopul Aradului și Chiriarhul locului, Preasfințitul Părinte Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria, s-a aflat în mijlocul obștii Schitului Almaș, aparținând de Arhiepiscopia Aradului și a săvârșit aici slujba Privegherii, împreună cu Părintele Stareț Agapie Corbu și cu ceilalți viețuitori ai schitului. Ierarhul românilor ortodocși din Ungaria a venit însoțit de Arhidiaconul Emanuel Văduva și Diaconul Marius Vidican, de la Catedrala Episcopală din Giula și de Gabriel Gurzău, credincios ortodox român din Giula, care este atașat de acest schit, dar și de spiritualitatea monastică a Sfântului Munte Athos, pe care îl cercetează adesea.

Slujba Privegherii de toată noaptea, la fel ca și la mănăstirile atonite, a constat în săvârșirea Vecerniei cu Litie, a Utreniei și Sfintei Liturghii, în care cântarea bizantină și însuflețirea obștii monahale au revărsat bucurie și mângâiere duhovnicească în sufletele participanților și s-au înălțat spre Cer, întru slava Dumnezeiescului Prunc Iisus Hristos, Cel Care într-o zi ca aceasta a fost primit în brațele Dreptului Simeon și a fost lăudat de Proorocița Ana, precum și spre cinstirea Preasfintei Născătoare de Dumnezeu, Ocrotitoarea acestui așezământ monahal românesc care încearcă să statornicească tradiția monahală bizantină și în acest loc de retragere din părțile Aradului.

Tot cu binecuvântarea Înaltpreasfințitului Părinte Arhiepiscop Timotei, la momentul rânduit, din cadrul

Sfintei Liturghii, Părintele Filothei Vilcu, viețuitor al Schitului Almaș, a fost hirotonit întru Ierodiacon, de către Preasfințitul Părinte Episcop Siluan.

Schitul Almaș a luat ființă în luna decembrie, a Anului Mântuirii 1999, prin Decizia Chiriarhală a Înaltpreasfințitului Părinte Arhiepiscop Timotei, având ca Stareț pe Părintele Ieromonah Agapie Corbu, iar clădirea principală a schitului, dimpreună cu paraclisul său, au fost sfințite, de asemenea, de către Arhiepiscopul Aradului, în data de 9 octombrie 2004, la slujba de sfințire luând parte și Părintele Stareț Efreem Vatopedinul, dimpreună cu alți viețuitori ai Mănăstirii Vatoped, din Sfântul Munte Athos.

**Biroul de Presă
al Episcopiei Ortodoxe
Române din Ungaria**